

tornare sui propri passi

Giacoma/Kolb	tornare sui propri passi (ripercorrere il cammino già fatto), (denselben Weg) zurückgehen
Il Sansoni Tedesco	[passo] tornare sui propri passi denselben Weg zurückgehen, <fig> von vorne anfangen
Langenscheidt/DIT Par.	tornare sui propri passi zurückgehen, FIG. es sich noch einmal überlegen
PONS online- Wörterb.	tornare sui propri passi fig: denselben Weg zurückgehen, von vorne anfangen, sich das anders überlegen, einen Rückzieher machen fam (fare marcia indietro)
Dardano	t. <i>sui propri passi</i> , percorrere di nuovo all'inverso il cammino fatto (perché si è smarrito ql.co. o per fare rientro a casa); in senso fig., meditare di nuovo su ql.co. e retrocedere da certe scelte, certe convinzioni e sim. (con lo stesso sign., t. <i>sulle proprie decisioni</i>)
De Agostini	<i>ritornare sui propri passi</i> , rifare la strada già percorsa e, fig., esaminare il lavoro compiuto e eventualmente ricominciarlo o prendere per esso nuove decisioni
De Mauro	t. <i>sui propri passi</i> , cambiare idea
Devoto/Oli	tornare sui propri passi , rifare un percorso in senso contrario; FIG. rivedere le proprie decisioni, cambiare idea
Gabrielli	/
Garzanti	TORNARE SUI PROPRI PASSI v.intr. 1 percorrere a ritroso il cammino fatto in precedenza 2 ricominciare da principio qualcosa o cambiare un'opinione espressa precedentemente.
Palazzi/Folena	[tornare] <i>tornare indietro, sui propri passi</i> , ripercorrere, in senso inverso, il cammino già fatto [passo] <i>tornare sui propri passi</i> , ricominciare o rivedere un lavoro già fatto
Sabatini Coletti	t. <i>sui propri passi</i> , rifare all'inverso il cammino già fatto; in senso fig., rivedere le proprie posizioni o decisioni: piuttosto di sbagliare, è meglio t. <i>sui propri passi</i> <i>tornare sui propri p.</i> , tornare indietro I fig. riesaminare decisioni già prese, ricominciare da capo un lavoro

Treccani online	/
Zingarelli	[tornare] tornare sui propri passi, sulle proprie decisioni , recedere da un'azione che si era cominciata, da una decisione presa [passo] tornare sui propri passi, (fig.) ricominciare qlco. dal principio
Capire l'antifona	tornare sui propri passi – tornare indietro; rivedere le proprie posizioni.
Lapucci	Tornare sui propri passi Ripercorrere indietro il cammino già fatto; tornare sulle proprie decisioni; rivedere ciò che uno ha fatto per comprendere l'errore o rifare tutto quanto (-> Essere un <i>figliol prodigo</i>)
Paola Sorge	<i>tornare sui propri passi</i> : rivedere le proprie posizioni, tornare sulle proprie decisioni
Pittàno	/
Quartu/Rossi	tornare sui propri passi In senso proprio, ripercorrere il cammino già fatto, ritornare indietro lungo la stessa strada. In senso figurato, ricominciare da capo o rifare qualcosa; pentirsi di una decisione o di una scelta e quindi cambiare idea.
Cattana/Nesci	<i>tornare sui propri passi</i> , ravvedersi, cambiare idea
Diz. Ital. di base (Giunti)	/